



Folgende Firmen und Unternehmen gewähren DFG-Mitgliedern exklusive Rabatte. Nutzen Sie diese Vorteile!

Stand 09. Mai 2014

Neu : www.ilovesuomi.com

Urlaub und Reisen

Ab fintouring Mökit Oy – Ferienhäuser in Finnland

Kontakt in Deutschland: Zur Alten Burg 7, 30938 Burgwedel
Tel. 05135-929030, Fax: 05135-929055, www.fintouring24.de, E-Mail: dfg@fintouring24.de
5 % Ermäßigung auf alle Ferienhäuser bei Direktbuchung aus dem fintouring-Programm, 20 % Ermäßigung auf die fintouring-Reiseversicherungen ohne Selbstbehalt.

Äksyt Ämmät

Viemementie 38, 75500 Nurmes, Finnland
Tel. +358-400-877085, www.aksytammat.fi, E-Mail: aksyt@aksytammat.fi
10 % Rabatt auf die ausgeschriebenen Touren und auf maßgeschneiderte Urlaube für Gruppen.

DERPART Travel Service Reisebüro H. von Wirth

Königstr. 1 A/B, 70178 Stuttgart
Tel. 071122893-0, Fax: 07112289310, E-Mail: dtsstuttgart@derpart.de
100 % Ermäßigung auf die Reiserücktrittskostenversicherung bei Buchung einer Pauschalreise.

Ferienwohnung Helsinki Frauke & Erik Völke

Kirchstraße 4, 26160 Bad Zwischenahn-Ofen
Tel. 0441-36187136, www.ferienwohnung-helsinki.de, E-Mail: helsinki@ewetel.net
5,00 Euro Ermäßigung pro Übernachtung.

FINN ACTIVE TRAVEL Hartmut Jaeger

Redenstr. 3 D, 30171 Hannover
Tel. 0171-5305875, saisonal: +358-40-1579490, www.finn-active-travel.com E-Mail: fact.nt@freenet.de
7 % Nachlass für DFG-Mitglieder bei Direktbuchung auf die Leistungen in Finnland gemäß dem Internet-Angebot

Finnbungalows / SavoTours,

Inh. Eeva Meyer-Höpfel
Birkenweg 30, 34560 Fritzlar
Tel. 05608-1253, 05622-5434, Fax: 05622-5484, www.finnbungalows.de, E-Mail mail@finnbungalows.de
5 % Rabatt auf alle Pauschalangebote

für Vermietung von Ferienhäusern inkl. An- und Abreise.

Finnlines Passagierdienst

Einsiedelstraße 43-45, 23554 Lübeck
Tel. 0451-1507443, Fax: 0451-1507444, www.finnlines.com E-Mail: passagierdienst@finnlines.com
Ganzjährig gültig: 01.01.-31.03.2014 10% Ermäßigung auf Personen- und Kabinenpreise und PKW gratis, ab 01.04.2014 15 % auf Personen-, Kabinen- und Fahrzeugpreise. Weitere Details s. www.finnlines.de/dfg

fintouring GmbH

Zur Alten Burg 7, 30938 Burgwedel
Tel. 05135-929030, Fax: 05135-929055, www.fintouring.de, E-Mail: info@fintouring.de
5 % Ermäßigung auf alle Hotels und Appartements bei Direktbuchung aus dem fintouring-Programm. 20 % Ermäßigung auf die fintouring-Reiseversicherungen ohne Selbstbehalt, Reiseversicherungsschein immer inklusive.

Lammu Oy

Parrenmäentie 17, 83100 Liperi, Finnland
Tel. 00358-458804070, www.lammu.fi, E-Mail: info@lammu.fi
10% Rabatt auf Hüttenvermietung und auf Bed and Breakfast-Leistungen

Landhotel Martinshöhe

Inh. Maarit Kariniemi-Tainio
Freibadweg 4, 88179 Oberreute
Tel. 08387-1313, Fax: 08387-2883, www.martinshoehe-allgaeu.de, E-Mail: maarit@alppihotelli.fi
5% Rabatt auf den Übernachtungspreis.

Lapland Adventures Kilyan Klotsch

Branntweinhäuser 46, 94089 Neureichenau
Tel. 08583-9791886, Fax: 08583-9791887, www.lapland-adventures.de, office@huskyhof-dreisessel.de
Pro Übernachtung im „Lapland-Zimmer“ der www.huskyhof-dreisessel.de € 5,00 Nachlass; bei Warenbestellungen kostenlose Lieferung deutschlandweit

LOMA-KITSA

Kitsantie 6, 82870 Luutalahti, Finnland
Tel. 00358-13864150, www.finnland-kitsa.jimdo.com, E-Mail: loma.kitsa@gmail.com
10% Rabatt auf Unterkunftspreis lt. aktueller Preisliste (bitte anfordern)

LOMA Reiseagentur GmbH

Mittelstraße 18, 65594 Runkel-Dehrn
Tel.: 06431-7454, Fax: 06431-74852, www.loma.de E-Mail: reiseagentur@loma.de
3% Ermäßigung bei Buchung eines Mietwagens weltweit.

Tmi A.-K. Misiewicz Rad- und Wanderreisen in Finnland

Ruovedentie 53, 34600 Ruovesi, Finnland
Tel./Fax 00358-34763245, Skype: [terrainari](https://www.skype.com/user/terrainari), www.terrainari.de E-Mail: radreisen-finnland-terrainari@phpoint.fi
Bei Direktbuchung 5 % Nachlass auf alle von uns erbrachten Leistungen. Das Angebot hat Gültigkeit für die auf unserer Webseite unter www.terrainari.de angebotenen Erlebnistouren in allen Variationen.

Sisu Aktivreisen GmbH

Sandbergweg 28, 24943 Flensburg
Tel.: 0461-63790, Fax: 0461-63789, www.sisu-aktivreisen.de E-Mail: info@sisu-aktivreisen.de
7% Rabatt (bezogen auf den Grundpreis) auf alle Fahrradreisen, Wandertouren, Skilanglaufreisen, Schneeschuh- und Huskytouren aus dem Reiseprogramm. Ab 6 Teilnehmer gestaffelter Rabatt bis zu 12% möglich.

Tallink Silja GmbH

Böckmannstr. 56, 20099 Hamburg
Tel. 040-547541222, Fax 0372-6118895, www.tallinksilja.de E-Mail: international.sales@tallinksilja.com
DFG-Mitglieder erhalten 20% auf die Passagenpreise (Fahrzeuge ausgenommen) auf allen Tallink Silja - Routen. Die Ermäßigung ist mit dem Frühbucherrabatt kombinierbar. Voraussetzung: Buchung und Zahlung 28 Tage vor Abfahrt. Nur buchbar unter: Tallink Silja GmbH, Tel: 040 – 547 541 222, international.sales@tallinksilja.com

Tuja Reisen Inh. Terttu Jauss
 Otto-Hahn-Straße 12, 71726 Benningen
 Tel. 07144-841115, Fax: 07144-841114,
 www.tujareisen.de, E-Mail:
 info@tujareisen.de

15% Ermäßigung auf Ihre bei uns abgeschlossene RundUmSorglos-Reiseversicherung bei Buchung von Reiseleistungen im Wert von mindestens 500 Euro.

Viking Line Finnlandverkehr GmbH
 Große Altefähre 20-22, 23552 Lübeck
 Tel. 0451-384630, www.vikingline.de, E-Mail: international.sales@vikingline.com
DFG-Mitglieder erhalten eine ca. 20 % Ermäßigung auf die bereits sehr günstigen Viking Line-Autopaketpreise auf den Strecken Stockholm- Helsinki, Stockholm-Turku, Helsinki-Tallinn, Reisezeit 10.01.2014 - 19.12.2014. Bitte bei der Buchung DFG-Mitgliedsnummer angeben. Buchungen Tel. 0451-38463-0 oder per E-Mail an international.sales@vikingline.com; bitte bei der Buchung DFG-Mitgliedsnummer angeben.

Vollmer Special Tours Agentur für Incentives – Events & Erlebnisreisen,
 Moerser Str. 100 B, 40667 Meerbusch
 Tel. 02132-961309, Fax 02132-961325,
 www.vollmer-special-tours.de, E-Mail
 info@vollmer-special-tours.de
DFG-Mitglieder erhalten Sonderkonditionen.

Finnische Produkte (Design, Lebensmittel, Schmuck ...)

DFG-Shop
 Jasperallee 35a, 38102 Braunschweig
 Tel. 0531-43692, Fax 0531-3907577,
 www.dfg-shop.com, E-Mail: info@dfg-shop.com

Angebote für DFG-Mitglieder s. www.dfg-shop.com

FinnStyle – Mode, Leben Wohnen,
 Stenberg & Lenders GbR
 Dreifaltigkeitsplatz 3, 80331 München
 Tel. 089-95893311, www.finnstyle.de, E-Mail: mail@finnstyle.de
DFG-Mitglieder erhalten gegen Vorlage ihres Mitgliedsausweises 5 % auf alle Waren, ausgenommen Designer-Unikate und Lebensmittel.

HaTro Handels-GmbH
 Alt-Kaulsdorf 1/11, 12621 Berlin
 Tel. 030-56551820, www.scandmarkt.de,
 E-Mail: info@scandmarkt.de
10% auf das Angebot des Internetshops www.scandmarkt.de . Ausgenommen sind Sonderangebote und Transportleistungen.

ILOVESUOMI.com
 Inh. Jens Raderschadt
 Kilianstraße 4, 50374 Erfstadt
 Tel. 0176-30340152
 www.ilovesuomi.com E-Mail
 jr@ilovesuomi.com
Mitglieder der DFG erhalten einen 5 € - Gutschein, einzulösen im Onlineshop www.ilovesuomi.com. Den Code „DFG2014“ am Ende der Bestellung in das vorgesehene Feld eingeben.

Kalevala Online-Shop (Kalevala-Schmuck aus Finnland)
 LYNET Kommunikation AG, Dipl. Kfm.
 Dr. Henning Hach, Vorstand,
 Niels-Bohr-Ring 15, 23568 Lübeck
 Tel. 0451-6131610, www.kalevala-shop.de/dfg E-Mail: info@lynnet.de
10% Rabatt bei einer Bestellung in Online-Shop www.kalevala-shop.de/dfg .

Kippis Finnish Design GmbH
 Torstraße 147, 10119 Berlin
 Tel. 030-27594912 (Mo-Fr 11-18 Uhr, Sa 11-16 Uhr) , www.kippis-design.de E-Mail: info@kippis-design.de
10% Ermäßigung auf alle neuen littala-Produkte

Little Finland, Inh. Hanna Lehtivirta
 Louisenstr. 2, 61348 Bad Homburg,
 Tel. 06172-9233330 und Köpperner Str. 111, 61381 Friedrichsdorf,
 Tel. 06175-798419, www.little-finnland.de E-Mail info@little-finnland.de
5% Rabatt im Ladengeschäft und bei Internet-Bestellungen. Bitte den DFG-Ausweis vor einem Einkauf vorlegen.

Textildesign Mervi Windels
 Beverbäckstraße 1, 26123 Oldenburg
 Tel. 0441-3800197 , www.mervi-textildesign.de, E-Mail mervi.windels@t-online.de
10 % Rabatt beim Kauf von Mervi Windels-Produkten.

Nordland-Shop Inh.: Angelika Haardiek
 Postfach 5, 49585 Neuenkirchen
 Tel. 05465-476, Fax 05465-834,
 www.nordland-shop.de, E-Mail:
 info@nordland-nshop.de
8 % Rabatt auf Non-Book-Artikel. Bei Bestellungen bitte die DFG-Mitgliedsnummer im Feld „Bemerkungen zur Bestellung und Lieferung“ angeben.

Porta Finlandia GmbH
 Elsässer Straße 105, 66271 Kleinblittersdorf
 Tel. 06805-9118396 u. 0170-1828062,
 E-Mail:info@porta-finlandia.eu
10 % Rabatt auf Baby- und Kindermode von Tutta (www.tutta.com) , auf Outdoor-Kleider von Lassie (www.lassie.fi) und auf Kivat-Schalmützen (www.kivat.fi), auch für Erwachsene

Sampo Rügen Inh. Klaus Uphaus
 Scharpitz 8, 18573 Altefähr
 Tel. 038306-60156 www.sampo-ruegen.de, E-Mail info@sampo-ruegen.de

10% Preisnachlass auf alle Produkte, die von Sampo Rügen angeboten werden. Bei größeren Mengen Sonderkonditionen.

Scandinavian-lifestyle GmbH & Co. KG
 Bahnhofstr. 4, 33014 Bad Driburg
 Tel. 05253-9758545, Fax 05253-9758555, www.scandinavian-lifestyle.de , E-Mail: info@scandinavian-lifestyle.de
5 % Rabatt (Bitte beim Infotext der Bestellung die DFG-Mitgliedsnummer angeben.)

Sport, Freizeit, Wellness

Kampmann GmbH
 Carl-Severing-Straße 60-62a, 33649 Bielefeld
 Tel. 0521-452626, www.kampmann-international.com E-Mail: info@kampmann-international.com
5 % Rabatt bei allen Bestellungen über den Skandinavien-Fanshop (www.skandinavien-fanshop.de) für Bekleidung mit individuellen Stickereien.

Nordlandfashion
 Regnitzstr. 22, 91330 Eggolsheim
 Tel. 01578-2495716,
 www.nordlandfashion.de E-Mail:
 info@nordlandfashion.de
10% Rabatt auf Outdoorbekleidung.

Sport-Weiß KG, Fachgeschäft für Sportartikel und skandinavischen Import
 Obereschach, Kapellenweg 1,
 78052 Villingen-Schwenningen
 Tel. 07721-74847, Fax: 07721-963156,
 www.sportweiss.com, E-Mail:
 info@sportweiss.com
10 % Rabatt (außer Service und Radsport). Radsport: 5 %Rabatt.

Verlagsprodukte, Bücher, Kalender

C+B Werbung, Jörg Kandel
 Alte Kleinbahn 29, 21255 Tostedt
 Tel. 04182-292191, Fax: 04182-292192,
 www.cb-werbung.com, www.cb-mainos.com
30 % auf Fahrzeugbeschriftungen, Fensterbeschriftungen, Schilder, bestimmte Druckerzeugnisse (bitte erfragen) sowie bei Gestaltungs-Dienstleistung Layout (Logo, Bild, Plakat u. ä.); Montagen auch in Finnland möglich.

KIOSKI Online-Shop

Nürnberger Str. 3, 90762 Fürth
Tel. 0911 951877-0 Fax 0911 9518771,
www.kioski.de, E-Mail kioski@tug-
rec.de

**10 % Rabatt auf alle finnischen Artikel
im Sortiment.**

Heiner Labonde Verlag & Mediakontor
Feilenhauerstraße 44, 41515
Grevenbroich

Tel. 02181-162371, Fax: 02181-162348,
www.labonde-verlag.de E-Mail:
info@labonde-verlag.de

**Versandkostenfreie Zusendung
innerhalb Deutschlands und 10%
Rabatt auf non-book-Produkte.**

Ihr Nordlandführer, Magazin für Reise,
Kultur und Umwelt
Postfach 600786, 60337 Frankfurt
Tel. 00354-8680669, Fax 00354-
5527784, www.nordlaender.net, E-Mail
nordland@mmedia.is

**Mitgliedern der DFG wird ein
Vorzugspreis von € 2,50 pro Ausgabe
+ Porto beim Abonnement der zweimal
jährlich (Mai, Dezember)
erscheinenden Zeitschrift gewährt,
(Buchhandelspreis z. Z. € 4,00 pro
Heft).**

Siebert Linnemann Verlag

Darfeldweg 60, D-48161 Münster
Tel. 0251-87120288, Fax 0251-
87120299, www.linnemann-verlag.com,
E-Mail info@linnemann-verlag.com

**Alle Kalender des Linnemann Verlags
sind für Mitglieder der DFG mit 15 %
Rabatt auf den Verkaufspreis
erhältlich und werden frei Haus
innerhalb Deutschlands und nach
Finnland geliefert. Auch
Geschenksendungen – getrennte
Liefer- und Rechnungsadresse – zu
gleichen Konditionen.**

Nordis Verlag GmbH

Maxstraße 54, 45127 Essen
Tel. 0201-872290, Fax: 0201-8942511,
www.nordis.com E-Mail:
verlag@nordis.com

**Preisvorteil beim Bezug des Nordis-
Magazins: Jahresabonnement statt €
28,00 nur € 22,00 pro Jahr.**

Nordbuch ©

Düsternbrooker Weg 2,
24229 Schwedeneck
Tel. 04308-1836050, www.nordbuch.info,
E-Mail: info@nordbuch.info

**Versandkostenfreie Lieferung von
Büchern innerhalb Deutschlands. Nur
für DFG-Mitglieder: 2x jährlich (Dez.
und Mai) Preisrätsel rund um das
Thema Literatur aus Finnland. Als
Gewinne winken jeweils Buchgut-
scheine oder Sachprämien**

Vollmer Druckagentur

An der Schafscheuer 26, 91781
Weißenburg

Tel. 09141-81462, Fax: 09141-81463,
www.vollmer-druckagentur.de E-Mail:
info@vollmer-druckagentur.de

**10 % auf alle Kalender und sonstigen
Drucksachen, die im Online-Katalog
unter www.vollmer-druckagentur.de
aufgeführt sind.**

Bauen und Wohnen

Dertinger.Möbel pur

Firma Roland Dertinger e.K.
Orwatersweg 1 46509 Xanten
Tel. 02801-9888850, Fax 02801-
9889240, www.dertingertischler.de E-
Mail: j.dertinger@dertingertischler.de
10 % Rabatt auf Massivholzmöbel.

Finnfarben Engelhardt

Mittelstraße 3, 95183 Trogen
Tel. 0928-1439963, www.finnfarben-
engelhardt.de, E-Mail: info@finnfarnen-
engelhardt.de
**Sonderpreis exklusiv (entspricht
Großabnehmerpreis).**

LéonWood Holz-Blockhaus GmbH

Mauster Dorfstr. 78, 03185 Teichland
Tel. 035601-88888, Fax 035601-88889,
www.leonwood.de E-Mail:
leonwoodzentrale@leonwood.de
**Es wird ein Rabatt von 3-5 % auf den
Listenpreis bei einem Hauskauf je
nach Größe gewährt.**

Oras GmbH & Co. KG Armaturen

Max-Planck-Str. 5a, 58640 Iserlohn
Tel. 02371-9480-0, www.oras.com , E-
Mail: info.germany@oras.com

**20% Rabatt auf die aktuellen
Werkspreise aller Produkte aus dem
Oras-Sortiment. Bestellungen, die
innerhalb Deutschlands
versandkostenfreie Lieferung sowie
die Rechnungsstellung erfolgen über
den Fachgroßhändler Kohlmann &
Bodden, Driburger Straße 13, 40472
Düsseldorf, Tel: 0211 1793250 (Herr
Voßbruch), E-Mail: info@kb-bad.de**

Sanalux-Deutschland Mathias Stauß

Lautlinger Str. 174, 72458 Albstadt
Tel. 07431-9714760, Fax 07431-72783,
www.sanalux.de, E-Mail sanalux@t-
online.de

**10% Rabatt auf Lichtwecker und
Lichttherapiegeräte.**

Sprachkurse, Sprachunterricht

www.FinnischUnterricht.de

Blütenweg 5, 65760 Eschborn
Tel. 06196-5255444, E-Mail-
info@FinnischUnterricht.de

**5 % Rabatt auf alle Angebote (Kurse
und Einzelunterricht)**

Nordkolleg Rendsburg GmbH

Am Gerhardshain 44, 24768 Rendsburg
Tel. 04331-14380, Fax 04331-
143820, www.nordkolleg.de

**5% Rabatt auf Kursgebühren im
Fachbereich Sprachen &
Kommunikation**

OBS!Online

Agnesstr. 6, 96049 Bamberg
Tel. 0951-51935757, www.obsonline.de
E-Mail info@obsonline.de

**10 % Rabatt auf Pakete mit 10 oder
mehr Unterrichtsstunden.**

Rechtsanwälte, Steuerberater

Rechtsanwalt Oliver Ibert Fachanwalt
für Handels- und Gesellschaftsrecht
Bundesallee 76, 12161 Berlin
Tel. 030-859965-0, Fax 030-859965-11,
www.ip-berlin.de, E-Mail ibert@ip-
berlin.de,

**Kostenlose juristische Erstberatung
(Informationsaufnahme und erste
Einschätzung; Beratungsgespräch bis
ca. ½ Stunde, auch telefonisch oder
per E-Mail).**

Sari Westphal, Steuerberaterin

Hofweg 26, 22085 Hamburg
Tel. 040-22944900, www.sari-
westphal.de, E-Mail info@sari-
westphal.de
Beratung auch telefonisch oder online,
auch auf Finnisch

Alle Angaben ohne Gewähr!